

---

# le progrès du golfe

---

c j b r  
am - fm  
télévision

(Semaine du 21 au 27 novembre)



avez-vous vu  
"la vieille dame indigne"?

vous avez rendez-vous avec elle  
le mercredi 27 novembre à 20 h 00

# cjbr

## TÉLÉVISION

### JEUDI

- 9.30—Courrier du désert
- 10.00—Télévision scolaire
- 10.30—En mouvement
- 10.45—Monsieur Surprise présente
- 11.00—La souris verte
- 11.15—La santé dans votre assiette
- 11.30—Madame s'amuse
- 12.00—Edition du midi
- 12.15—Aujourd'hui.
- 1.00—Cinéma:  
"Mousquetaire de la mer"
- 2.30—Ni oui ni non (C)
- 3.00—Femmes d'aujourd'hui
- 4.00—Bobino (C)
- 4.30—Pirate Maboule
- 5.00—B'du de Tarmacadam
- 5.30—Cadets de la forêt
- 6.00—Première édition et météo
- 6.08—Editorial du jour
- 6.10—Au jour le jour
- 6.30—Nouvelles régionales et sportives
- 6.45—Ecole du bonheur
- 7.00—Les champions
- 8.00—Les grands films:  
"Les deux orphelines"
- 9.45—Tirez au clair
- 10.45—Politique provinciale "Libéral"
- 11.00—Téléjournal
- 11.21—Nouvelles du Sport
- 11.32—Les incorruptibles

### VENREDI

- 9.30—La grande aventure (C)
  - 10.00—Télévision scolaire
  - 10.30—En mouvement
  - 10.45—Monsieur Surprise présente (C)
  - 11.00—La souris verte
  - 11.15—Toute la ville en parle
  - 11.30—Madame s'amuse
  - 12.00—Edition du midi
  - 12.15—Aujourd'hui
  - 1.00—Cinéma:  
"Olivia"
  - 2.30—Oui ou non (C)
  - 3.00—Femmes d'aujourd'hui
  - 4.00—Bobino (C)
  - 4.30—Ribouldingue
  - 5.00—Yogi
  - 5.30—Tour de terre  
"Les belles d'autrefois"
  - 6.00—Première édition et météo
  - 6.08—Editorial du jour
  - 6.10—Au jour le jour
  - 6.30—Nouvelles régionales et sportives
  - 6.45—En première
  - 8.31—Du feu s.v.p. (C)
  - 9.00—Cinéma Kraft
  - 10.30—Justice
  - 11.00—Téléjournal
  - 11.21—Nouvelles du Sport
  - 11.32—Cinéma:  
"L'amour à la chaîne"
- ### SAMEDI
- 9.00—Cours universitaires "Histoire du Canada"
  - 9.45—Cours universitaires "Hist. de la Litt. can."
  - 10.30—Pépinot
  - 11.00—Robin Fusée

### 11.30—Défile du Père Noël (C)

- 12.30—Si jeunesse pouvait
- 1.00—Tennis (C)
- 1.45—Les quatre saisons
- 2.00—Football canadien:  
2ème finale de l'est
- 4.45—Echos du sport
- 5.00—Surbom à gogo
- 5.30—L'heure des quilles (C)
- 6.30—Chemin faisant
- 6.45—Nous deux
- 7.00—Jeunesse d'aujourd'hui
- 8.00—La soirée du hockey:  
Minnesota à Montréal
- 10.16—Les couche-tard
- 10.45—Téléjournal
- 11.01—Les nouvelles du sport
- 11.16—Cinéma:  
"La part de l'ombre"

### DIMANCHE

- 8.30—Math-vision "Mathématiques"
- 9.00—Cours universitaires "Prospective"
- 9.45—Cours universitaires  
"Géographie politique"
- 10.30—Le huitième jour
- 11.30—Partout  
"L'homme et la glace"
- 1.00—Les travaux et les jours
- 1.30—Langue vivante
- 2.00—Football de la ligue nationale  
"Dallas à Chicago"
- 4.30—Echos du sport
- 5.00—5D
- 6.00—Mes trois fils
- 6.30—C'est votre affaire
- 7.00—Vrai de vrai
- 7.30—Zoom (C)
- 8.30—Les beaux dimanches:
- 10.10—Deux plus un
- 10.41—Deux plus un
- 11.00—Téléjournal
- 11.15—Sport-dimanche
- 11.30—Napoléon vu par Guillemin
- 12.00—Cinéma:  
"Le fils du patron"

### LUNDI

- 9.30—Rocambole
- 10.00—Télévision scolaire
- 10.15—Fenêtre sur scène
- 10.30—En mouvement
- 10.45—M. Surprise présente (C)
- 11.00—La souris verte
- 11.15—Cinéma: "Ville haute, ville basse"
- 1.00—Cinéma:  
"Une jeune fille sage"
- 2.30—Oui ou non (C)
- 3.00—Femmes d'aujourd'hui
- 4.00—Bobino (C)
- 4.30—Piccolo (C)
- 5.00—Monsieur Surprise présente (C)
- 5.30—Les enquêtes Jobidon
- 6.00—Première édition et météo
- 6.08—Editorial du jour
- 6.10—Au jour le jour
- 6.30—Nouvelles régionales et sportives
- 6.45—Ecole du bonheur
- 7.00—Cré Basile

- 7.30—Les Belles Histoires
- 8.30—Ma sorcière bien-aimée
- 9.00—A la seconde (C)
- 9.30—Paradis terrestre (C)
- 10.00—Le sel de la semaine
- 11.00—Téléjournal
- 11.21—Nouvelles du sport
- 11.31—Cinéma:  
"Monsieur de Falindor"

### MARDI

- 9.30—Petit théâtre
- 10.00—Télévision scolaire
- 10.15—Ciel des hommes
- 10.30—En mouvement
- 10.45—Monsieur Surprise présente (C)
- 11.00—La souris verte
- 11.15—Coup de dés
- 11.30—Madame s'amuse
- 12.00—Edition du midi
- 12.15—Aujourd'hui
- 1.00—Cinéma: "L'or de Rome ou Traqué par la Gestapo"
- 2.30—Ni oui ni non (C)
- 3.00—Femmes d'aujourd'hui
- 4.00—Bobino (C)
- 4.30—Sol et Gobelet (C)
- 5.00—Linus (C)
- 5.30—La vie qui bat (C)
- 6.00—Première édition et météo
- 6.08—Editorial du jour
- 6.10—Au jour le jour
- 6.30—Nouvelles régionales et sportives
- 6.45—Le parti québécois
- 7.00—Elle et lui
- 7.30—Boni Desjardins
- 8.00—Réal Giguère Illimité
- 9.00—Rue des Pignons (C)
- 9.30—Moi et l'autre (C)
- 10.00—Tous pour un (C)
- 10.30—Caméra 68
- 11.00—Téléjournal
- 11.21—Nouvelles du sport
- 11.32—Ciné-club: Joseph Killian, le cuirassé Potemkin"

### MERCREDI

- 9.30—Inspecteur Leclerc
- 10.00—Le roman de la science
- 10.30—En mouvement

- 10.45—Monsieur Surprise (C)
- 11.00—La souris verte
- 11.15—Dites-moi
- 11.30—Madame s'amuse
- 12.00—Edition du midi
- 12.15—Aujourd'hui
- 1.00—Cinéma:  
"Sous la griffe du tyran"
- 2.30—Oui ou non (C)
- 3.00—Femmes d'aujourd'hui
- 4.00—Bobino (C)
- 4.30—Grujot et Délicat (C)
- 5.00—Fourmi atomique (C)
- 5.30—Richard coeur de lion (C)
- 6.00—Première édition et météo
- 6.08—Editorial du jour
- 6.10—Au jour le jour
- 6.30—Nouvelles régionales et sportives
- 6.45—Ecole du bonheur
- 7.00—L'homme de fer
- 8.00—La vieille dame indigne
- 9.31—Les Martin
- 10.00—La presse et son empire
- 11.00—Téléjournal
- 11.21—Nouvelles du sport  
"Un moment de paix"

## CJBR-FM

- musique
- chanson
- théâtre

un  
nouvel  
horaire

pour une  
détente  
parfaite

## LA SEMAINE À

# cjbr

### Lundi

- 1.30—Surbom et Copains
- 4.00—Musique des maîtres
- 6.30—Présent
- 8.02—Les muses s'amuse

### Mardi

- 8.30—Au temps du 78

### Mercredi

- 8.02—Les mercredis de la  
musique

### Jeudi

- 8.02—Le plus beau de  
l'histoire

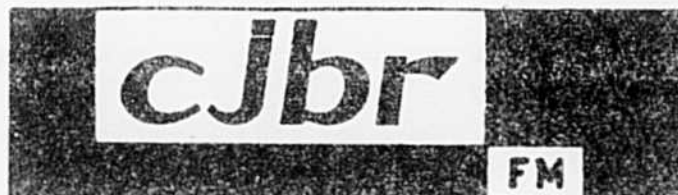
### Vendredi

- 9.00—Musique et zodiaque

### Samedi

### Dimanche

- 10.30—La parole est d'or
- 8.00—Le cabaret du soir  
qui penche

**VENDREDI**

- 3.00 p.m. CHANSONS FRANCAISES  
jean-pierre ferland
- 3.30 p.m. MATINEE CLASSIQUE  
symphonie no 8 en fa — beethoven; — sérénade no 2 en la op. 16 — brahms; — "l'ampour sorcier" — de falla; — quintette en si bémol op. 34 — weber; —
- 5.30 p.m. JAZZ  
le tria de joe daley
- 6.00 p.m. CONCERT PROMENADE STEREO
- 7.00 p.m. L'HEURE DU CONCERTO  
concerto pour violon — tchaikowsky; — concerto pour clarinette — mozart; —
- 8.00 p.m. UN CONCERT DE VOTRE CHOIX
- 10.00 p.m. CHANSONS FRANCAISES  
jean sablon
- 10.30 p.m. MUSIQUE DE CHAMBRE STEREO  
sonate no 1 en mi bémol majeur pour clavecin — bach; — trio en sol majeur pour 3 flûtes — beethoven; — quatuor op. 61 — dvorak; —
- 11.30 p.m. JAZZ  
lou donaldson

**SAMEDI**

- 3.00 p.m. CHANSONS FRANCAISES  
michèle arnaud
- 3.30 p.m. CONCERT STEREO  
concerto no 9 en ré mineur pour violon — spohr; — suite "les paladins" — rameau; — symphonie no 40 — mozart; — airs d'opéras de puccini et verdi (farrell sop. et tucker, ténor).
- 5.30 p.m. JAZZ CLUB  
ray brown et milt jackson et la chanteuse marion williams; charlie mingus contrebassiste et l'ensemble.
- 6.30 p.m. CONCERT PROMENADE STEREO
- 7.30 p.m. CONCERTOS  
2 concertos: no 1 et 4 pour piano — beethoven; —
- 8.30 p.m. CHANSONS FRANCAISES  
patachou
- 9.00 p.m. MUSIQUE DE CHAMBRE  
quatuor en ré majeur — jleyel; — sonate en ré majeur pour violon et piano — nardini; — sinfonia pour violoncelle et cordes — pergolèse; — quintette en ut mineur — berwald; —
- 10.00 p.m. RECITAL VOCAL STEREO  
le choeur de l'armée rouge
- 10.30 p.m. CONCERT DU SAMEDI  
symphonie no 9 en mi — dvorak; — "ah! perfido" — beethoven; — "les biches" — poulenc; —
- 11.30 p.m. FOLKLORE  
chansons d'afrique avec: bella-fonte et makeba.

**DIMANCHE**

- 3.00 p.m. CONCERT STEREO  
"réquiem" — quiseppe verdi (leontyne price; rosalind elias; jussi bjoerling; giorgi tozzi, chœurs et orch. de vienno dir. fritz reiner). — suite no 3 pour orchestre — bach; —
- 5.00 p.m. JAZZ CLUB  
le quartette de luskly thompson. le trio de mcroy tyner
- 6.00 p.m. CONCERT PROMENADE STEREO
- 7.00 p.m. CHANSONS FRANCAISES  
chansons de jacques prévert avec montero et amado
- 7.15 p.m. CHRONIQUE DU DIMANCHE  
lisette morin
- 7.30 p.m. L'HEURE DU CONCERTO  
concerto no 3 en si pour violon — saint saens; — concerto en la, pour piano — schumann; —
- 8.30 p.m. SYMPHONIES  
suite de danses — bartok; — symphonie no 3 — copland; — musique de "porgy et bess" — gerstwin; —
- 9.30 p.m. RECITAL VOCAL STEREO  
irina arkhypova mezzo soprano, chante tchaikowsky.
- 10.00 p.m. MUSIQUE SACREE  
cantate no 160 — téléman; — musique pour les funérailles de la reine mary — pucell; — benedictus sit deus k. 117 — mozart; — glorias de liszt et de bruckner —
- 11.00 p.m. MUSIQUE DE CHAMBRE  
sonate pour violon et piano — franck; — trio no 3 — schumann; — valse "méphisto" — liszt; —

**LUNDI**

- 3.00 p.m. CHANSONS FRANCAISES  
lenny escudero
- 3.30 p.m. CONCERT DU LUNDI  
suite "holbarg" — grieg; — fantaisie hongroise — liszt; — symphonie no 3 — saint-saens; — mélodies de franz schubert; — concerto pour violon — stravinsky; —
- 5.30 p.m. JAZZ HOT  
orchestre de oliver nelson
- 6.00 p.m. CONCERT PROMENADE STEREO
- 7.00 p.m. CONCERTOS EN STEREO  
concerto en do majeur pour piano — paüello; — concerto no 3 en sol pour guitares et orchestre — haydn; — concerto en 1 mouvement pour violon — paganini; — concerto no 4 en mi bémol pour cor — mozart;

**8.00 p.m. CONCERT STEREO**

bruits de trompettes — lully; — 3 concerti grossi de l'opus 3 nos 4-5-6 — haendel; — "bastien et bastienne" — opérlette en 1 acte — mozart (leva duske; mimi coertse; hortst gunter orch symph. de ham-bourg dir. worfrong eberr). — quintette en mi op. 13 no 5 — boccerini; —

**10.00 p.m. L'HEURE SYMPHONIQUE**

symphonie "classique" — prokofiev; "dante" sonata — liszt (david-bar-il pianist) — "les océanides" et "karélia" op. 11 — sibélius; —

**11.00 p.m. RECITAL VOCAL**

robert massard, baryton.

**11.30 p.m. JAZZ STEREO**

raymond quiet, flûtiste et son quartette.

**MARDI****3.00 p.m. MATINEE STEREO-OPERA**

"la boutique fantasque" — rossini — respighi; — symphonie no 3 en la mineur — rachmaninov; — variations sur un thème roccoco — tchaikowsky; — quatuor en mi mineur — verdi; — symphonie no 2 "bachus et ariane" — roussel; —

**5.30 p.m. CHANSONS FRANCAISES**

pauline julien chante; raymond lèvesque.

**6.00 p.m. CONCERT PROMENADE STEREO**

7.00 p.m. SYMPHONIES  
sérénade en mi majeur — dvorak; — danses symphoniques — rachmaninov; —

**8.00 p.m. SOIREE D'OPERA**

"gianni schicchi" — puccini (tito goggi, victoria de los angeles. chœurs et orchestre de l'opéra de rome dir. gabrielle santini) — "cavalleria rusticana" — piëtro mascagni (di stefano; caffas; ticozzi; panarai et chœurs et orchestre de la scala de milan dirigé par tullio se-rafin).

**10.00 p.m. MUSIQUE DE CHAMBRE**

3 fantaisies pour viole de gambe — mouliné — suite no 1 pour clavecin — haendel; — quatuor no 2 — vinotti; —

**11.00 p.m. JAZZ**

howard mcghee

**11.30 p.m. CHANSONS FRANCAISES**

isabelle aubret

**MERCREDI****3.00 p.m. CONCERT DU MERCREDI**

don juan — strauss; — concerto no 2 pour piano — tchaikowsky; — "isoline" — ballet — messenger; — "cléopâtre" scène lyrique — berlioz (jennie tourel soprano). — symphonie no 6 — prokofiev; — quatuor en sol op. 10 — debussy; —

**5.30 p.m. CHANSONS FRANCAISES**

claudie vincy

**6.00 p.m. CONCERT PROMENADE STEREO****7.00 p.m. L'HEURE STEREO-OPERA**

variations et fugue et sur un thème de purcell — britten; — divertimento en do bémol — be-keley; — fantaisie concertante sur un thème de corelli — tippett; —

**8.00 p.m. LES NOUVEAUX DISQUES**

2 enregistrements marqués société française du son 174153 et 174136 — 3 sonates en quatuor — claudie balbastre (france clidat, pianiste et l'orchestre de chambre de jean-louis petit). — 2 sonates pour hautbois et clavecin — francois devienne; — (gaston maugras et jean-louis petit).

**9.00 p.m. OPERETTE**

extraits de comédies musicales, de "showboat, kiss me kate, south pacific, gentiemen prefer blondes et pay joey avec jan clayton, charles fredericks, ella logan, annabelle hill, chœurs, e-zio pinza et carol haney.)

**9.30 p.m. CONCERTOS EN STEREO**

concerto pour 2 trompettes — vivaldi; — concerto pour alto — staamitz; — concerto pour clarinette — spohr; — concerto pour clavecin — riety; —

**10.30 p.m. RECITAL VOCAL**

joan sutherland soprano.

**11.00 p.m. CONCERT JAZZ STEREO**

sonny rollins saxophoniste et son groupe.  
le chanteur memphis slim

**JEUDI****3.00 p.m. CONCERT DU JEUDI**

sérénade no 1 — brahms; "la fille mal gardée" — ballet — hërold; — concerto pour violon — szymankowsky; — symphonie no 5 — nielsen; — l'histoire du soldat — stravinsky; —

**5.30 p.m. JAZZ HOT**

benny goodman

**6.00 p.m. CONCERT SYMPHONIQUE**

symphonie no 3 — tchaikowsky; — la source — ballet — delibes; — divertimento — i-ber; —

**7.00 p.m. CHANSONS FRANCAISES**

léo ferré

**7.30 p.m. CONCERTOS**

concerto pour 4 violons en ré majeur — téléman; — concerto en sol majeur pour flûte — tartini; — concerto no 4 pour orgue — haendel; — concerto en fa pour violon — banporti; —

**8.30 p.m. TMOIGNAGES**

ionesco nous confie: "l'auteur dramatique ou la tragédie du langage".

**9.00 p.m. MUSIQUE DE CHAMBRE**

sonate en sol majeur pour piano — haydn (ivan davis pianiste) trio en ré mineur op. 49 — mendelssohn; sonatine pour piano — ravel; —

**10.00 p.m. JAZZ**

ted curzon

**10.30 p.m. CONCERT PROMENADE STEREO**

11.30 p.m. RECITAL VOCAL

bernard krusyn, baryton.

dimanche 24  
17 h 00

## Une interview de Han Suyin avec Lizette Gervais, à "5D"

La célèbre romancière Han Suyin, que l'on a pu voir au Sel de la semaine du 11 novembre, a enregistré, avant cette rencontre avec Fernand Seguin, une interview pour le magazine religieux 5 D, qui sera télévisée à la chaîne française de Radio-Canada le dimanche 24 novembre à 17 heures.

Ménée par Lizette Gervais, cette interview est plutôt un entretien comme il nous en était présenté à *Au bout de mon âge*, l'an dernier. Tandis qu'au Sel, l'auteur de *Multiple splendeur*, de *La montagne est jeune* nous parlait en particulier de la politique en Chine, à 5 D, elle fera une sorte d'incursion dans sa vie intérieure et nous parlera de ses propres sentiments vis-à-vis de la souffrance, de l'engagement, de la famille, etc.

Par ses autres sujets, l'émission 5 D, cette semaine, prendra en quelque sorte une orientation orientale. Ainsi, on présentera une chronique intitulée *le Yoga et la vie*. Avec Mme Françoise Bégin, à travers des exercices de yoga, on tentera d'en dégager la signification philosophique. Il se-

ra ainsi question du yoga en tant que porteur d'une vision complète de la vie, en tant qu'engagement complet.

La chronique arts et lettres de 5 D sera, pour l'occasion, consacrée à l'art oriental.

L'émission comportera également une interview avec Monseigneur Joseph-Aurèle Plourde sur la mise sur pied du conseil pastoral mixte dans l'Église canadienne. Ce conseil à la fois consultatif et délibératif est formé de prêtres, de religieux, de religieuses et de laïcs.

Enfin, à 5 D, on fera probablement écho à une enquête socio-religieuse qui s'est faite à Québec avec la collaboration du centre de recherche en sociologie religieuse. Cette enquête avait pour objet de revitaliser la vie religieuse dans un milieu donné.

5 D est animé chaque semaine par Lizette Gervais et Jacques Houde, avec le concours de Jacques Hébert.

L'émission est réalisée en collaboration par Gilles Brissette, Raymond Beaugrand-Champagne et Roger Leclerc. M.B.



## LE JEU DE L'ÉLECTRICITÉ



Jean Conjusteau, superviseur du Service de l'exploitation des droits dérivés à Radio-Canada, Jean Besré et Lise Lasalle, animateurs de *Tour de terre*, et Roger Provost, chef de la publicité et des relations publiques de l'Hydro-Québec, photographiés au lancement du *Jeu de l'électricité*. Ce jeu, à la fois intéressant et éducatif, est maintenant disponible dans le commerce grâce à la collaboration de l'Hydro-Québec et de la Société Radio-Canada.

*Cinema*  
**KRAFT**

**VENDREDI**  
**9 heures p.m.**

UNE PRÉSENTATION DE  
**KRAFT**

**CJBR-TV Rimouski**